

112 年全國語文競賽原住民族語朗讀 【賽夏語】 國中學生組 編號 1 號

'iniyabiyal ka pinatiyay

hayza' 'aehae' hahila:, kapapama'an maray 'aehae' 'ima 'inaro' o
leheh ka ra:an. ray ra:an kabih o kabih, pinamowa' saeboeh ka pazay,
pinatiyay maowahil a tomalan, 'ikahabiyalan saeboeh. kita'en nakhara 'am
kayzaeh ila kipazayen! pazay sin'elan nak 'ima lohaha'o: ka pazay, ra:amen
Sa' hiza ka pazay koza' kin mabaeh ka SiSi' kin Sil'i: kita'en. hini 'ima
mowahil pazay hayza' Sinan'pispisan ka SiSi' noka pe:es, kita'en ka pazay
sin'el hayza' ka 'iniya'olpoeh ray kalihoe kan, pe:es ma' ra:am raraylis ka
kasi'aelen kilma'iyah. 'iwa' noka ma'iyah pa'iri:'in ka ma'ma'iyah ray
pinatiyay wazwaz. ray kalam langi: kita'en ma' hayza' ka tiniway ka
kangkang. So: mabaeh ila ka pazay ma' towa'isen paySiri:in ray pinatiyay
koSa'en miyape:es. So: ka pe:es mowa:i' ila somi'ael ka pazay noka
ma'iyah haehli:in ka kangkang, kangkang ma' kakalongkong homngas,
pe:es bazae' ma' homayap rae:iw ila.

Saehpi:ih 'ima piza' ila ka hahila:, may'isa: naehan ray pinatiyay,
kita'en lasiya mam kipazay ila. pazay pinamwa' mowahil a tomalan, 'anoka
hima' kipazay 'am hoenaehnge: ka hahila: sizaeh. nasiya 'anoka kikay
monpilaz ka 'am lalobihlobih honha:i' ma' sizaeh ila kipazay! ray kabih ka

ba:oz, pe:es ray kinipazayan sosmi'ael ka 'inonhae:ae' ray ra:i' ka kamez.
komita' ka pe:es honha:i' homayap babaw honha:i' kaSra:i' somi'ael ka
SiSi', honha:i' rini' kabih ciit Sa' honha:i' riza kabih ciit Sa', nakhara 'ima
Siyae' komSa', "kaysa'an kin kayzaeh 'oka' ka ma'iyah mowa:i'
Somowaw koza' kin kayzaeh!" 'okik ra:ami, 'inay'ino' 'ima
kas'oehaez 'iniya'elngih o 'inyabolalas ka 'aehoe', Sahoero: ka ba:oz ki
pe:es mowa:i' Somowaw ila! ba:oz ki pe:es homSeS kakamoeh homayap
rae:iw ila.

hini 'isa: ray pinatiyay So: kipazay ila ma' hayza' 'ima pakaysawa'an
ka kinita'. 'oka' ila ma' pakSekla' ka minahael, kamaSomopazay ma' hopay
a tomalan, kayni' kapinatawawan pak'a'abaSen, lasiya miyalawa' ka
pees, 'ita' ma' rengreng papahoero: hi nonak, 'izi' 'aS'aSay ka kasi'aelen
mita'.

黃色的稻田

有一天，車子經過一條又長又直的道路。路的兩旁一片黃澄澄的稻子，看起來可能快要收成了！稻穗下垂的彎度可見稻米飽滿的重量。這一大片稻田有一角被麻雀吃了稻米，成了灰色地帶，麻雀也跟農人們搶食。難怪田中央立了好幾個稻草人；田埂邊有一段拉繩，上面掛了好多的空鐵罐，當稻子飽滿的時候農夫就要常到田裡去趕麻雀，當麻雀一群一群飛來的時候，農夫就拉一拉繩子，上面的罐子就喀拉喀拉的響，嚇跑了那群吃稻米的麻雀。

過了幾天，再次經過這片金色稻田，農夫們正在收割。稻田面積寬廣不適合人工收割，看見一台機器來回來回幾趟便收成完畢！一旁來了好幾隻鴿子、麻雀一群在田中央啄食掉在田地的稻粒，看著麻雀上竄下跳這裡噉一聲、那裡噉一聲，彷彿高興地說著：「太好了！終於沒有人趕走我們了！太好了！」忽然，不知從哪裡冒出來一條黑白狗，看見鴿子和麻雀就一路追趕過來，鴿子和麻雀嚇得飛跑了！

這就是在稻田上稻米收成時，許多有趣的景象。同時，也讓人們了解農人們的辛勞，我們時刻都要記得不可浪費食物。